

ROS...
Jaucziales
Pavarge
Severo
Gyduoles
Ekvienas
Severos
Ariszku
Patarimu
A Co
Rynkewicz
W. Centre St.
IU LIGOS
Kas...
Dr. Lore
REITAS
NKSAS
A-B-C

Nesiprieszyk valei Dievo. (Pasaka.)

Vienam kaime prie didelio kelio stovėjo puiki murine karazema. Loeninykas, tosios karazemos Vaitiekas su pacze buvo tai dvi ypotos su gera szirdze ir terp saves gyveno dide-liam sutikime; vedese jiems ka nogeriausia, turejo visko pil-na, bet nesidziauge isz to! Juk jau deszintas metas praslinko no kada suejo in pora, o lig sziolei da neapteike Dievas su kudykeliu. Abudu tuom buvo labai nulude ir kas diena mel-de Dievo idant jais apdovano-to kudikeliu. Pati szinkork turejo miegtubeje pakabyta paveikla Nukriziavoto V. Je-zuso priesz kuri kaip kada per visa nakte klupojo su apiasza ravojusiom akymu, rodos tai butu nelaimingiausioj: motere ant svieto, o tai vis uz tai idant turetu patamkus.

Ant galo susimilejo ant juu Dievas— viena diena uzieme Vaitiekui dvinukai abudu vai-kiukai, o grazus kaip du aniuo lelei, o sveiki kaip krienas per ka tevai nesirupino api juu sveikata. Nes tojo laiko Vaitiekai buvo linkemi ir ne-butum ne pazinas jog tai tie patis zmonis o priesz paveikla. Nukriziavoto uždęginejo kas diena zvaake, kaipu pade-kavone uz susimilejima ant juu.

Nes ir buvo tai sunelei! ti-kras stebuklas,— rodesi jog kozna valanda pribuvinejo jiems puikumo ir tikros isz-minties. Tankei svecei, ka at-vaizudavo isz gaspados, uzvi-dejo jiems tokiu puikiu vaiku-ciu. Joga sveitimesiu pripuo-le in szirdi vaikucei tai ka galima kalbet apte tevus!.

Jiems rodesi, jog puikesniu, iszmintingesniu ir geresniu vai-ku, nesiranda ant svieto. Gal-voze juu tik slankiojo mislis: "kas isz juu bus"?— Tevas kalbedavo: "Duosiu viena isz-mokyt ant kunygo, kuris pasi-lyka prabascium o po tam ka nauninku, o veltaus gal pasi-lyks ir biskupu. Antra ducsiu mokyt ant urednyko o gal ka-da iszeja ant pono storosto o gal ir augesciaus... kas gal zi-not? Teip sau perdestinejo te-vas.

Motina veleri kitaip mislino ir kalbedavo: — Tegul tik man Dievas duos izeaugyt mano sunelus brangiausius, tai pamatysi te-va jog ir be mokslo juos pada-rysiu ponais, nupirkisi plono ceiko ir duosiu pasiut puikias poniskas drapanas. Juk pro-muso gaspada tankei pravaži-nygo visoki ponai o kaip kada ir su dukterimi— su grafiatem neteize gal dirsteles ant muso puikiu vaikelniu, ir ant kart inisimiles... ir na, juk supratai manes seni!..

— Ej, motere, didele isz ta-vias plauzke!— tare Vaitie-kus! norints ir jam sapnavosi api grafiatem del savo suneliu. Zodziu tarent muso Vaitie-kai kone ne papaiko api savo kudikius. Tuom kart vaiku-ciai augo gana greit ir linke-mai, o tevai visus juu norus iszplydydavo.

Szai astuntam mete uzpuo-le ant tosios aplinkines toji baisi liga raupai, sirgo vaikai po kaime, sirgo ir dvaruose ant galo apsirgo ir Vaitiekams abudu sunelei ir turejo atsigt-ly in lora. O reikejo matyt kiek tenais buvo visokiu gy-duoliu o daktarai susivaziuo-davo isz visu aplinkiniu ka Vaitiekai ne atsakynejo vai-kams nieko, nes vis kaip atejo abudu ant szio svieto ir abudu ta paczia adyna nuejo in gra-ba.

Oj, kas ten buvo do riksmas ir rugojimai! Rodos jog abu-du Vaitiekai iszeis isz proto, nog didelo galleescio. O ipacz Vaitiekieni, toji jau suvisai iszejo isz proto: ne maisto ne priyminejo ne ant zmoniu ne norejo ziurety-pyko ant viso evieto, ba, nes ir ant paties Dievo uzsiustino. Ba ir prie-k ne laime zmogu ne instume savo galleiste. Nubego in miegtube, kur kaboju paveik-las Nukriziavoto ir paszauke:



Dirbami jaucei ant ukiu Sussex, Anglijo.

Kone valando kelones nuo Londono dydziausio miesto ant svieto, randasi aplinkine po vardu Sussex. Tenais gyven-tojai da vis laikosi senoviszku budu ir papratimu. Ukinikai daungause naudoje jauceius prie visokiu darbu kajp tai pa-veikslas mumis utikrina. Stovintis zmogus prie jauciu dirbo pas ta pati ukininka per 40 metu be pertraukos vienos die-nos.

— Vieszpatie Jezau, asz nuolatos teip puikie mieldziau-tes pas Tave ir teip Tave mile-jau, o tu man Vieszpatie pada-ros ant dieve! kas atsitiklo?... Motere kliktelejo isz visu paje-gu ir puole be zado ant grin-du. Paszoko gialbet vyras ir nepazinstamas, pakele nelai-minga motere, klausinedami kas do priezastis buvo josios baimes?— Vaitiekieni visa drebedama, ne galejo ne zo-dzio isztart tik su ranka paro-de ant paveiklo, kuri buvo ka tik aptvertas. O mano szir-deles: net szirpulei yma zmo-gu ir baimes sakt, kas ten bu-vo ant to paveiklo: paveikla-las Nukriziavoto suvis dingo ir nesirado ne zenklo, o in vi-ta jojo davesi matyt dvi kar-tuves, o ant koznos kabo zmo-gus; veidai juu suvis pana-szus in veidus... atmykite in-ka!.. in tuosius dvinukus ka tai uz givascio buvo toki pui-kus vaikucei Vaitiekui, ku-riuos baises raupai buvo pae-mia isz tojo svieto kelioleka metu adgalos.

Iztikruju buvo tai stebuk-las Dievo, ir parodimas kokia tai didele milazirdyste parode Dievas jog vaikucius paeme nog szio svieto, ba kitaip butu pabaige savo gyvenima ant kartuviu.

Dabar tai Vaitiekieni pripa-zino geradeyste Dievo o dau-giau jau neapgailestavo savo suneliu, o pakelevingam ponui kuris jai liepe atkreipt paveik-la, szirdingai dekavojo. Ir nog szios dienos, kas diena de-za zvake prie paveiklo Nukrizi-avoto, kuris vela pasirode ant paveiklo o visiem apskinejo o ipacz tevams vaiku: idant niekad priesz Dievo vale ne priesztarautu, ba jisiai kaipu giaras mus Tevas, zino geriau kas ant muso naudos yra ge-riausia o kas ne. F.W.B.

W. TRASKAUCKAS
Pirmutinis Lietuvis
GRABORIUS
Laidoja Kunos Numruota. Pasazde Rygiu ir Veltimo del Pavatrinimo Krauto Dalgis in t. t. Viena siltika ka nogeriam ir puikiam po vime minetas reikais kreipkies pa-ly o busite visame ugdynia. 520 W. Centre St. Mahanoy City

Nemokek dykai \$10.00. Apsigarsintu. Jeigu asper gale liga, tai eikite pas savo miesto daktara. Jaigu turi dantu gelima: kor-nus ant koju, tai gausi po 5c gyduole. Jaigu nepagalbetu bus sugrazinti pinigai. Teip jog iszais placzes informacijas no ko plaukai slenka ir plin-ka, pleiskanu atsiradymas in nupuczkave veidai. Tukstan-czi dekavoja uz dyka roda. Raszyk tuojas ant adreso: Gratis Specialistas Box 106 Sta. W. Williamsburg Brooklyn, N. Y.

MOJAUS MENESIS.

Mojaus menuo kaipo laikas, metuose grazausios, Paskyrta yra ant garbes Paneles Szvencziausos, Pradzio Mojaus apsirieda medzei lapeleis, Girrios teip grazie iszrodo kaip rojaus kvietkeles.

Sodose vaisingi medzei, kabo balti ziedelei, Szirdis net malonei kvepa, kad papucze vejelei, Skraidzioje sode bitele, tarp baltu ziedeliu, Nesza midu avileliu, terp savo kojeliu.

Ir smulkiauses sutverimas, dirba, procevoje, Skruzeles nesza medelias, namus budavoje, Rugelei sulauke Mojaus, kas dien augstzyn ejna, Visos pievos ir laukelei, vien kart atsimaino.

Kur paziurek ant laukeliu, ten rasi artojeli, Darbuojasi jie per diena, lieje prakaiteili, Delnai ju nuo darbo juodi, puslem pritrinti O kas ju liudna szirdeli gali suraminti?

Atsikele anksti rytta, joja arti laukeli, Izgirsta zaloi girrelei geguzes balsei, Zalam gojui linksma kregzde, lakszingala gieda, Jos balseis skambedamas, linksmyt mus pradeda.

Zaliu medeliu lapelei, szluosta aszareles, Tos grozybes nuramina, szirdi merguzeles, Ejsem linksmai ulicitioms per kaimeli, Kur mergaites vandeneliu laisto darzeli.

Paredo crrazei loveles, kvietkeles sodina, Katros cnata nekaltybe, grozybe linksmina, Atmen josios teip szventus zmonis, sena ystatima, Katrie gyvena ant svieto, pirm Kristaus gymima.

Katrie tik milejo, ir Dieva uzlaikie viaras, Degin ant garbes Jo visokes afieras, Atmindamos tai mergeles, vieras kataliku, Kad szventieje muso tevai ant visados pasiliktu.

Atnez anas ant afieros, kvietkeles grazausios, Apredo jos altorei Paneles Szvencziausos Visi tikri katalikai, pas ta altoreli, Susrenka vieno vieto, Mojaus meneseli.

Meldzesi visi isz szirdies, gieda giesmes grazausios Atsiduoda po apieka, Paneles Szvencziausos. Matydami jaunumene, ta Mojaus grozybe, Mokinkymes uzlaikyti, cnata nekaltybe.

Praleidzmes mes jaunista, kaip ta Moju grazausia, Szlovinkim muso szirdem Panele Szvencziausia. Ant tu zodziu, taja daina, baigiu apraszima, Perprasau tamistos, jagu rasit klaida sudejima.

Ba asz esmu mažo mokslo, prastas rasztinykas, Ne galiu sakt, kad esmu svieto daininykas, Tikrai esmu jaunikaits, stono artojelis, Rasziaus szita dainele, kada pavelinu laikelis. — P. Mahanojaus Feliksas.

Szmutoris vagis.
Stojo vagis priesz sudzia ir sudzia prakalbejos kelis zo-dzius api vagyste, tare in Bart-ku: — Tai turi 55 metus? — Teip ponas sudziaus Senatve ne ne dziaugsmas, Ko zna apima silpnumas. — Ar zinai, jog uz toki darba buna asztri bausme? — Zinau. — Uz piktus baudze, Uz gerus priglaudze. — Kas tave atvedi in ta va-gyste? — O ka, Jagu tingesi, Valgyti ne turi, No bado pastipsi, — Juk vagyste, tai ne pro-ce! — Kaip tai ne, praszau pono sodziaus. — Kepti karzelei Neteks patis burelei! Ne teks patis kur ne teip: — Niekus sznekl Atsaki nek — man apie ka asz klausiu! — Teip teip, ponas su-dziau. Kvali atsiranda, ne reike ne setine eodyti, Visur gali surasti! Sudze:— Prisiptiznai, jog jau uzvagyte buvai karta nu-baustas. Vagis:— Teip! nes tai bu-vo labai senie: Ko zna pradze buna sunki. Isz syk vagiu pastot negali. S. — Tu zinai, jog turi sa-kyti teisybe. Va. — Teip teip, ponas su-dziau. Zinau. Teisybe visada iszsiduos, Niekas teisybe ne pakavos! — S. — Pasakykie man, apie koki laika insigavai in na-ma — pono Z? V. — Ponas sudziau. Kas anksti kel. Ta Dieves reme. S. — Atsakinek trumpai ant mano klausymo. V. — Ponas sudziau tvritie laika gana, nesiskubykite! Kas prastirauke, Tas nes nusitrenke. Sudze perpiakas paszanki: — Atsakinek apie ka klau-siu, o ne poemuok ne reika-lingai. V. — persprasau szviesziau sio sudo.

Juokai

Ateina biednas zmogelis pas viena kuniga idant jin kuom norint paszelptu, taridamas: — Teveli dziasziskas! Asz, pati ir vaikai mirsztame no bado, ar kuom ne apteiktum?

Jegamastis pajeszkojas knin ga kokia tai szventos intalpos, mazos vertes, davi zmogelui, o zmogelis tari: — Tai kas man isz tos knin gos, kad mes budu mirztam. — Kun.— Juk zinai del ko duodu, mat mirsztantiems ira reikalingas tikimiszkas su-raminimas priesz smerti.

Pas ziegorninka.
Zmogus:— ka reike ponui uz pataisima ziegorelio? Ziegorninkas:— Puse dole-rio. Zmo.— O kas jame buvo pagadinta? Zie.— Buvo in viduri in-puoles trupinelis duonos, tai ir viskas. Zmo.— O bijok ponas Die-vo! uz trupineli puse dolerio nulupt; o kiek kaszuotu, ja-gu cielas kiapas inplutu? — Pasakik Mariute savo tevui, jog kaip ne iszleis taves uz manes, tai asz uzsimusiu. — Jisai ne intikes, kol tave grabe ne reges.

TUKSTANTIS NAKTU IR VIENA
ARABISZKOS ISTORIJS
Pardio Lietuvisai
D. T. BOCKZKAUSKAS.
540 Pustaplu: 61x3 coliu dydumo.
PREKE \$1.
Tik Ant Trumpo Laiko!
Nusintumo kasztus mes apmokame.
W. D. Bockowski-Co.
Mahanoy City, Pa.

Ar Keliausite i Lietuva?
MES pastiksime Jumis priebrunant i New York ant dipu. MES dastatsime Jus baksus ant laivo. MES duosime Jumi nakvine. MES pastorosime del Jusu paszporta. MES padlidesime Jumis ant laivo, atsizaukite i **Eastern Transfer Co.** (A. BALTIEJUS, Prezidentas) 128 Cedar Street, NEW YORK, N. Y. Agentus teipgi uzprasome slusti pasazerius pas mus, o bus kuonu-graizusai aprupinti.

390 Dainu tiktu uz \$1
NU SUSINTUKU
Izdaveme Didele Kniga Dainu susidantai isz **390 DAINU**
Knyga drozei susiuta. Kas nusipirks, ras visokiu Dainu isz visu uzkaburiu ka dainoja Lietuvas. Nusipirkite o tureite Daineliu, Per ciela meta ant visu dienu.

"SAULE"
Mahanoy City, Pa.

NAUJA KNYGA
-PO VARDU-
PRIEJGIAUSOS
MOKSLAS
ANGLISZKO
LIEZUVIO BE
PAGIALBOS KITO.
Yra tai prakticiausie Knyga kokios lig azoli Lietuvei turejo. Ir teip sudeta, jog ka tiktai pribuvias Grinorius isz Lietuvos gali in trumpa laika pats per save iszmokti Angelskai sziek tiek kalbet. Toji Knyga drozei apdarita in Francuozini raudona audima ir kaszuote tikai \$1. Kasztus nusintumo mes apmokame. **SAULE Mahanoy City**

UNION NATIONAL BANK.
MAHANOO CITY, PA.
CAPITOL STOCK \$125,000. SURPLUS & PROFITS \$300,000.
Sav. Valst. Raudas turi mus Banko sudeta pinigai.
Mokame ant procenta ant sudeta pinigai. Procenta prididam prie tevo pinigai pima diena Szasio ir Lijos menesones, nepaisant ar atneis parodint knygeta ar ne. Mes norim kad ir jus turotumet reikais su mus Banka, nepaisant ar mazas ar dydolis.
Harrison Bld. Mahanoy City.
F. J. Messer, Vice-President.
W. H. Kohler Kasztieras.
9 rite lyz 3 p. piet.
9 rite lyz 12 ad.
9 rite lyz 12 ad.

Pavasaris TAI LINKSMOS DIENOS,
bet tik tada, kaip žmogus iš savo kūno pradės kaupti šilumą. Šilumą kaupti—šilumą, kuri vėgina. Vienas jėl to nepadarė, tai ligą vėgina kūn iš viršaus ir viduriu, malins sveikatą ir gyvastį, teip beakuriant ne tik pavasarį, bet ir vasarą be geros sveikatos neturisi jokios linksmybės.

KAD JAUTIESI sveikumą, bet nori, tai išsigydyk. Išsigydyk ligą ligi kūno kraujo, nerų ir viduriu: o kad ligą visą padaryt, tai atsiskait lietuviškoj kalboj prie tikro daktaro Specialisto Klinikos, kur pagal reikais ir atitinkais specialiai geriausis lietuvis, kurio kaip šilto saulės spinduliai išvėgus žmogus šilumą, teip ligą išvėgus lauk, be palio, be nepuolius operuoli.

Apturesi tikra linksma pavasarį ir gėra sveikatą; dziaugies kaip šimtai išgydyt dilavodami. IŠ DAUGYBES nors keliegi patalpinam.

Albany, N. Y., 613 Livingston st. Ant. Barnetas. AS sveikinti Philadelphia M. Kliniką ir dilavoja uz geras lietuvis ir greitą išgydymą ligos. Draugams ir palistatimais laike ju ligas visada rodyti kreipie prie jai, kad tikrai gali išgydyti.

K. Olevič, 1444 Ross st., Camden, N. J. Dziaugiamasi gėra sveikata ir dilavoja uz išgydymą no streptikomo, koldžio, skandžio krūtinės, šonuos ir kitose kūno dalies.

Mrs. M. Domekė, 96 Crosby st., Grand Rapids, Mich. Teip sako: Nors ligai sir-gau, daug visokių daktarų perleidu, — bet Philadelphia M. Kliniką Dr. geriausiai man pagelbejo nuo skandžio streptono, viduriuos, krūtinės, malnos ir kitur.

Daugybė tokių padėkavonių ateina kasdien uz išgydymą nuo: nerų ir nusilpėjimo, peršalimo ir kosėjimo, galvos skandžio in ir valzimo, vidurių nesve-ikumų ir užkietėjimo, šiklos nubėgimo nuo sauzgystis, greito pulsimo, negero ir sumai-šimo kraujo, teip pat nuo limpačių ir tyfikų ligų ir tam panašios rplies VYRU nesilumi. Teip pat MOTERU nuo ymčių skandžio ir kitose, laukigis in kitigis.

KAD NEGALI PRIBUT Viasda rasiant adresus teip:

THE PHILADELPHIA MEDICAL CLINIC
1117 Walnut St., Philadelphia, Pa.
Valandos kasdien nuo 10 iki 4 po piet. Nedelionis nuo 10 iki 3 p. p.

Deli visosemėms naudoti Phil. M. Klinikas, išdildia naujais daktarigis kuras "DAKTA-RAS": labai naudingas visiems. Kiekvienas apturia dovai: kuris tik uz atsiluipit pri-gyvi virš pusita adreso tik 4 cen. stampo.

BISCHOFF'S BANKING HOUSE.
287 Broadway Kampas Reade Ulice
New York, N. Y. Telefonas: Worth 2822. 011.
Kas reikalauja teisingo patarnavimo ir nori idant jo reikalai liktu greit, atlikti tegul atsizauki in

Seniausi Bankini
Nama
Uzdeta 1848m.

Szimas Tukstancziu Doleriu (\$100,000) yra musu kancioja sudeta in Pinigus siunczime in Kraju ku greiciausai. (redieszka kase) Pinigus visu krasztu iszmainome pagal kursa. Pinigus priimama ant procento ir iszduodome ant pareikalavimo. Szipkortes parduodame ant geriausiu Gyaliaiviu visu Liniju in ir isz Kraujus uz pigiausia preke. Paszportus del keliaujanziu in Kraju pastorojame. Doviernastes padarome pigiai ir visas kitas rezentalsiskas Poperas su palidudimu Konsulo. Atjezskojima Daili atlykimas knuteingiausiai. — Del vygiemes Tautieziu laikome atydarija: — Subatoje iki 8 ad. vakare. Nedelioje nuo 10 iki 12 ad. Uzprasome atlatikti mumis asabizkai ar per laisvka ir perstikrinti jog pas mus vienas minetas reikalus greiciausai, teisingiausai, ir pigiausiai galite atlikti.

Simon Solof 2303 S. Carson St., S.S. Pittsburgh, Penna.
UZDETA 1897.
NAMINI DAIGTAI, KARPETAI, PEZJALAI, KLIZONKES, INI, KITI KOSI NAMINI DAIGTA.
Parlodu uz pigina arna ant lengvi iszmoksciu. Szitas szoras yra visados pilnas komertu ir tai kad gera tavora galima gauti uz pigia preke. Galite szuceyti pas mus nog 33 lig 40 procenta ant jurtinu. Mes norime kad visi lietuviai isz Alieghensis pavieto pas mus atsilankitu ir butu muso kostumeriais.

DIDIS GYDYTOJAS
Dr. IGNOTAS STANKUS M. D.
Gydo pasekmingiausiai visokias li-gas: vyru, moteru, valku ir daro vi-sokias operacijas. Su geromis lektar-omis jo paties sutalytomis, Dr. Ignotas Stankus ten žinomas žmoniu išgyd-ant katrie paliko ant vienos sveikats, lin-kams ir jam dkingi. Jis yra Viena-tinis Tikras Daktaras Lietuvis Phil-adelphiaj, pabalgas daktarigis moka-laus Indianos Universitete ir balges di-dziuju daktaru moksle. The New York Post Graduate Medical School and Hos-pital.
Iš Daugelio Padėkavonių
Kellias Cia Patalpiname.
AS Jurgis Lukoševič, 138 E. Superior st., Chicago, Ill., buvau labai slabas ir turejau kovę, net buvau pamestas daili buti sveiki, bet kuomet atsilaikiu pas Dr. Ignotą Stanku, jis uz pirmo prisintumo gyduo-liu mane isgyde. Dekavoji širdingai in stinčiu \$2.00 dovani gasteidams.
M. Navickis, 5 Lincoln st., Brighton, Mass. rado tati. Baka šanden laisga daktari Ignotui Stankui su didele linksmumu, kad man sugrži-no sveikata. Labai dekavoji. Skauamas krūtinėje, strėnos ir sunkus kvėpavimas jau suneto, spūgnai ir plėtimis nuo vėdo baigti gyti. Širdingai dekavoji as Jonas Pogėla savo tautiešio daktarui Ignotui Stankui uz išgydymą anapazius gūzus kakle ir sugrąžinimą vyriškumui 1001 Winter st., Philadelphia, Pa.
Turin daugybę padėkavonių nuo mergina ir moteru už išgydymą nuo nereguliarščiu mensesniu, baltuju tekejimu, skaudėjimo strėnu in kojū. Cia padėkavonis patalpinos su daleidimu patiu Ignoliu. Kiti visi yra užlaikomi slaptiyeje.

APSIIMU PASEKMINGAI IŠGYDYTI.
Nuo reumatizmo, skandžio in gelimo sznariu, kaulu, strent in šonu; nuo visokių ligų, užkietėjimo in nedirbtu viduriu, labirimo, kuno nū-žėjimo, visokių smugų, deldirniu, slinkimo plauku, galvos skaudėjimo, nuo ilgos širdies, inkatu, plauzių, kepenų. Nuo visokių nerisviku ligų, ne-uralgijos, drebėjimo sznariu, nemiegėjimo in išnėšio, nuo greito nusilimo in sunkiaus kvėpavimo, perkeltimo in nuo visokių slogu, Nuo visokių už-krėtimu tyfikiu ligų ir visokių kitokių nusilpėjimu sveikatos. Teip gi nuo visokių moteriškų ligų, skausmingu in nereguliarščiu mensesniu, baltuju tekejimu in gūmbu ligų.
Visi ligonai kreipkies pas daktari Ignotą Stanku spazdikai arba laideku be skurimo, kaip toli gyvenate Ameriko, Anglijo, Kanadoj ir kitose ša-lyse, o apturėte širding rodą ir pagelbą.

DR. IGNATIUS STANKUS, M. D.
1210 So. Broad st., Philadelphia, Pa.
Office } Nuo 9 iki 1 po pietu ir nuo 7 iki 9 vakare.
Valandos } Nedelionis nuo 1 iki 4 po pietu.

